ANA CARGO NEWS



2025年12月15日 ANAW第25-014号

致 各位客户

关于修订《国际包机运输条款 <旅客、行李及货物>》的通知

敬启者

衷心感谢各位平日里对 ANA 集团的厚爱与支持。

此次,我们对国际包机运输条款进行了重新评估与修订,制定了《国际包机货物运输条款》。

关于旅客及行李的包机运输条款, 我们新设了《包机旅客行李运输条款》。

详情如下:

记

- 1. 生效日期: 自 2026 年 5 月 19 日(含)起签发的航空货运单开始适用。
- ※ 已获得日本政府批准。
- ※ 现行的《国际包机运输条款 <旅客、行李及货物>》适用至 2026 年 5 月 18 日。

2. 包机运输条款体系:

Current		Domestic		International (including international-domestic and domestic-international itineraries)
		ANA	AKX	ANA
Charter	Passenger			CONDITIONS OF CARRIAGE BY CHARTER FLIGHT
flight				-INTERNATIONAL PASSENGERS, BAGGAGE AND
mgm				CARGO-



May 19, 2026 onward				International (including international-domestic and domestic-international itineraries)		
		ANA	AKX	ANA		
Charter flight	Passenger Baggage	//New// Conditions of Carriage by Charter Flight for Passengers and Baggage				
	Cargo			//New// Conditions of Carriage by Charter Flight for International Cargo		

3. 关于新条款的制定:

- 以现行的国际包机运输条款为基础进行制定。
- 条款正文以英文为准。
- 部分与旅客行李运输条款通用的内容,修正为相同的措辞。

4. 新包机运输条款的构成:

删除了有关旅客、行李的记述,留下涉及国际货物的内容共31条。

Article	Title	Article	Title
1	DEFINITIONS	17	EXECUTION OF AIR WAYBILL.
2	APPLICATION OF CONDITIONS	18	PAYMENT OF CARGO CHARGES
3	CHARTER AGREEMENT	19	ACCEPTABILITY OF CARGO FOR CARRIAGE
4	FLIGHT ROUTE AND SUBSTITUTION OF AIRCRAFT	20	SHIPMENTS IN TRANSIT
5	SCHECULES, DELAYS AND CANCELLATIONS OF FLIGHT AND LIABILITY	21	SHIPPER'S RIGHT OF DISPOSITION OF SHIPMENT
6	SPACE AND WEIGHT LIMITATIONS	22	DELIVERY
7	CHARACTERISTICS OF AIRCRAFT	23	CARGO ATTENDANTS
8	CREW IN CHARGE	24	FORWARDING AND REFORWARDING
9	FALSE REPRESENTATIONS AND OTHER VIOLATIONS BY CHARTERER	25	TERMINAL SERVICE CHARGES
10	NECESSARY ARRANGEMENT BY CHARTERER	26	APPLICABLE LAWS
11	LIST OF ITEMS OF CARGO	27	LIMITATION OF LIABILITY ON CARGO
12	CHARTER PRICE	28	APPLICATION TO AGENT
13	ACCESSORIAL SERVICES AND CHARGES	29	TIME LIMITATIONS ON CLAIMS AND ACTIONS
14	APPLICABLE CHARTER PRICE AND OTHER CHARGES	30	OVERRIDING LAW
15	CHARGES AND INDEMNITY	31	MODIFICATION AND WAIVER
16	CHARTER PRICE AND OTHER CHARGES IN CASE OF CANCELLATION AND TERMINATION		Supplementary Provisions Article 1 (DATE OF EFFECTIVENESS)

- 5. 其他:《国际包机货物运输条款》全文可在 ANA Cargo 官方网站查阅。
 - 【日文页面】https://www.anacargo.jp/ja/conditions/document2.html
 - 【英文页面】https://www.anacargo.jp/en/conditions/document2.html
 - 【中文页面】https://www.anacargo.jp/ch/conditions/document2.html

如有不明之处,请咨询本公司销售负责人或预约负责人。

特此通知